

BowtieGo 身體檢查條款及細則

BowtieGo Body Check Terms & Conditions

更新日期: 2024 年 7 月
Update: July 2024

a) 成功申請 BowtieGo 高級版(保險) 並連續 12 個月不曾中斷此會籍的會員, 你可以在你的 BowtieGo 會員帳戶內提取身體檢查服務之兌換碼。

After you have successfully subscribed to the BowtieGo Premium (Insurance) plan, you can retrieve the body check redemption code in your BowtieGo portal account if you have subscribed to the plan for 12 consecutive months without any interruption to your subscription.

b) 使用首次身體檢查服務後, 如你繼續使用 BowtieGo 高級版(保險)會籍, 每滿 12 個月, 你可獲得一個新的身體檢查服務兌換碼。若你中途退出會籍, 你需要重新等候 12 個月以換取新的身體檢查服務兌換碼。

After the first usage of the body check service, you will receive a new body check redemption code every 12 months while you maintain your BowtieGo Premium (Insurance) plan subscription. If you cancel your subscription and reapply, the waiting period will be recalculated and you will have to wait another 12 months for the new redemption code.

c) 你須在到訪體檢中心時出示兌換碼使用身體檢查服務。

You must show the body check redemption code to the staff upon arrival at the body check centre.

d) 身體檢查服務由本公司的合作夥伴 Bowtie x JP Partners Medical Centre Limited (“Bowtie & JP Health”) 提供, 本公司並非以上身體檢查服務之供應商。由此身體檢查服務所產生之任何責任, 及有關身體檢查服務之任何問題或投訴或其相關服務質素, 本公司概不負責, 請直接與 Bowtie & JP Health 聯絡。

The body check service is provided by our partner Bowtie x JP Partners Medical Centre Limited (“Bowtie & JP Health”). Bowtie is not the service provider of the body check service. Bowtie is not responsible for any liabilities, issues or complaints arising

BowtieGo 身體檢查條款及細則

BowtieGo Body Check Terms & Conditions

from or concerning the body check service or the underlying service quality. In case of any queries, please contact Bowtie & JP Health directly.

e) 身體檢查服務受 Bowtie & JP Health 的條款及細則約束, Bowtie & JP Health 有權更改

或暫停任何身體檢查項目而不作預先通知。如有任何有關身體檢查服務之爭議, Bowtie & JP Health 保留最終決定權。

The body check service is subject to the terms and conditions of Bowtie & JP Health. Bowtie & JP Health reserves the right to vary or suspend any body check items without prior notice. In case of any disputes regarding the body check service, the decision of Bowtie & JP Health shall be final and binding.

f) 本公司保留權利隨時暫停、更改或終止上述服務、福利及更改此條款及細則, 毋須另行通知。如有任何爭議, 本公司保留最終決定權。

Bowtie reserves the right to suspend, vary or terminate any services or benefits and the right to amend this terms and conditions without prior notice. In case of any disputes, the decision of Bowtie shall be final and binding.